Ն. 6739 1892 ՅՈՒՆԻՍ 16 ՇԱԲԱԹ 33 ԻՒՆՃԻՒ ՏԱՐԻ ԱԼԱՖ. 1892 ՅՈՒՆԻՍ 28 ՇԱԲԱԹ Ն. 6739

ԳԻՆԸ 40

Մեծապատիւ Էջմիածնի

ԳԻՆԸ 40

ԱՐԵՎՄՏԱՀԱՅԵՐԵՆ

Բաշրեպար Իչին սենելիք Մէճիտ 7

Սրանպոլ Ընչին » » 8

Բնսրա Լուսրէթի պիզէ աեիտ տիր

Խսթանպոլտա, Փիւրքեիւ խանընտա, ալի գաթտես վագը 21 վէ 23 Նիւմէրոլու Մաղազալար.

مطبعه وادارەخانەسی

استانبولده کورکچی خاننده آلتقاتده واقع ۲۲ و ۲۳ نومرولو مغازەلر.

منظومهٔ افکار

صاحب امتیاز و مدیر مسئولی

قرەبت یانوسیان

١٢٠٨ ՀԱԶԻՐԱՆ ١٦ ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԻԹԵԱՋ ԿԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆԵՍԵԱՆ ١٢٠٩ ԶԻԼՀԷՃՃԷ ٤

ԱԶԳԱՅԻՆ

Դեր. Եղիշէ Ծ. Վրդ. Այվազեան պու տէֆա Թրապիզօն մէրխասալէրը-նա նասլ օլունմուշ. Թրապիզօն Գաւառական ժողովը պու պապտէ-քի տեղեկագիրինի Բաթրիգխանէյէ կէօնտէրմիշ տիր.

ՏԱԽԻԼԻԵԼ

Սատրազամ Ճէվատ, վէ Տախիլիեէ նազիրը Խալիլ Ռիֆաթ բաշալար հազարթիյա Զապթիյէ նազիրը նազըմ պէյ, տիւնքի կիւն Մապէյնի Հիւմայունա ազիմէթլէ, պազը իրատաթը Սէնիյէյի ախզ ու թէլագգը ետմիշլէր տիր.

Խարիճիյէ նազիրը Սաեիտ բաշա հազր.նէն թահթը ըիւասէթլէրինտէ, Ատլիյէ նազիրը Ռիզա վէ Նաֆիա նազիրը թէվֆիգ բաշալար հազարթը իլէ, Պազը Ալի հուգուգ միւշավիրի Դաբրիսէ էֆ. հազրէթլէրինտէն միւրէքքէպ օլմագ իւզրէ, ճիւմլա իրթէսի կիւնիւ, խարիճիյէ տաեիրէսինտէ պիր գօմիսիօն ինիգատ իտէրէք, մէժալիսի Շահանէտ մէվճուտ Սըրպ գօնսօլօսլարը հագգընտա միւզաքէրաթը լազմէ իճրասը իլէ իշթիղալ իտիլտիկի իշիտիմիշ տիր.

Մէքթէպլի հուգուգու Շահանէ թալէպէսինտէն, պիր սէնէ զարֆընտա իւչ այ տէրսլէրէ տէվամ իտէմէյէնլէրին զայպուպէթլէրի, վէյէվ քի մազէրէթի մէշրուատա մէպնի օլսա տախի, մատամ քի մուախսէրէն մահրում գալմըշը տէրս ու մայիւմաթը էլտէ իթմէք միւմքին օլամատաճագ տըր, օ միսիլլուէրին իմթիհանա գապուլ իտիլմէմէսի խուսուսունուն, մէքթէպլի մէզքիւր միւտիրիյէթինէ Մէարիֆ Նէզարէթի ճէլիլէսինտէն իսթիյզան օլունտուղու մէսմու տուր.

Մէքթէպլի մէզքիւրէ, պունատան սոնրա սէնէտէ 40 քիշիտէն զիյատէ թալէպէ գապուլ իտիլմէմէսի թասավվուր իտիլմէքտէ իմիշ.

Ագտէմճէ եազըլըշը վէճճլէ, Տէրսատէթտէ ինչա օլունաճագ տարիւլաճէզէնին, եազընտա թէմէլի վազ օլունաճաղը մուզարրէր իտուկինտէն, իչպու ճէսիմ պինանըն մէսարիֆի մուխամինէյի քէշֆիյէսիյլէ մէվգըսընըն թաեինի վէ տախիլի վէ խարիճի թագսիմաթը վէ սաեիրէսինի թէտգըգ իթմէք իչուն, Տախիլիեէ նազիրը Խալիլ Ռիֆաթ բաշա հազր.նէն թահթընէգարէթլէրինտէ պիր գօմիսիօնու մախսուս թէշէքքիլ իտէրէք, տիւնքի կիւն ագտը իճթիմա իլէ, մէվճուտ օլան ըէսմու խարիթա վէ բլանլար էսասը միւզաքէրաթ իթթիխազ գիլընարագ, իճրայի միւզաքէրաթ իտիլմիշ, վէ պու գօմիսիօնտա էրպապը վուգուֆտան Պապը Սէրասքէրի գալֆասը սաատ. Յովհաննէս էֆ. հազր. իլէ Թէրսանէ գալֆասը Վասիլաքի էֆ. վէ սաեիրէ թաեին օլունմուշլար տըր, Խալիլ Ռիֆաթ բաշա հազր. պինանըն խիթամընա տէկին նէգարէթ իտէճէքլէր տիր.

ՍԸՀՀԻԵԷ

Մէշհէտատ զուհուր իլլէմիշ օլան գօրբա իլլէթի միւտհիշէսինին իրան մէժալիքինտէն Ապպաս Ապատ Միրզատաշի, Շէհրուտ, Աշգապատ վէ Ռուսիա հուտուտունտա Ուզուն Ատա վէ Պագուեա տախի սիրաեէթ իլլէմէսի, վէ Պաքուտա պիր տէրէճէյէ գատար շիտատէթինի արթըրմասը, սըհհէթ նօգթայի նազարընճա ճալիպի տիգգաթ վէ էհթիմամիյէթ պուլունմուշ օլտուղունտան, իլլէթի մէզքիւրէնին մէժալիքի Շահանէյէ մէնի սիրաեէթի գընընտա իպթիդա իտէն թէտապիրին իթթիխազ վէ իճրասը իչուն մէճլիսի ումուրու սըհհիեէնին ռիւնքի կիւն ինիգատ իլլէտիկի խապէր ալընմըշ տըր.

Օտէսատան ալաֆր. 26 յուն. թարիխիյէ վարիտ օլան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Պագուտա զուհուր իտէն գօլերատան 23 քիշի թութուլմուշ տուր.

Բէսմէն մուսատտագ օլմաեան տիկէր խապէրլէրէ նազարէն, Թիֆլիզտէ տախի պիր գաշ գօլերա վուգուաթը օլմուշ տուր.

Բէթրսպուրկտան իշար իտիլտիկինէ կէօրէ, Թուրուգ վէ մուխապէրաթ նազիրը, պէրապէրինտէ գանալար տաեիրէսի միւտիրի վէ շրմէնարքիր միւֆէթթիշի օլտուղու հալտէ, գօլերաեա գարշը իթթիխազ իտիլմէսի լազմէտէն օլան թէտապիրին պիր ան էվվել իթթիխազը իչուն, էեալաթը ճէնուպիեէ-եէ ազիմէթ իյլէմիշ տիր.

Պուխարա էմիրի հազր. գօլերանընն թէվէսսիւիւ իւզէրինէ, Բէթրսպուրկու զիեարէթտէն ֆէրաղաթ իթմիշ տիր.

Մալիեէ նազիրը Մ. Վիշնէկրատսքի, Սթօքհոլմա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իթմիշ տիր.

* * *

Ալընան խուսուսի խապէրլէրէ կէօրէ, Ռուսիա մէժալիքինտէն Պագուեա սիրաեէթի իյլէմիշ օլան գօլերա իլլէթի միւտհիշէսինին օրատա իճրաեի ահքամ իյլէմէքտէ օլուպ, իլլէթի մէզքիւրէտէն կիւնտէ 30-40 վէֆիեաթ վուգու պուլմագտա իտուկի անլաշըլմըշ տըր.

Պասրա ճիվարընտա Հայ գասապասը էթրաֆընտա մէսքիւն պագը աշիրէթլէր միեանընտա զուհուր իյլէմիշ օլան եումուրճագ իլլէթինին խաֆիֆլէնտիկի վէ յունիսին 4ինճի վէ 5ինճի կիւնլէրինտէ եալընըզ պիրէր քիշինին վէֆաթ իյլէտիկի վէ 6ընճը վէ 7ինճի կիւնլէրինտէ իսէ իլլէթի մէզքիւրէտէն հիչ պիր վուգուաթ օլմատըգը, Պասրա վիլաեէթինտէն մէվրուտ 13 յունիսա թարիխի իլէ ալընան թէլէկրաֆտա հիչ օլունմուշ տուր.

Աթըպպայի ատ էրիեէ թարաֆընտան վիրիլէն բաբօրթա ատֆէն, Պասրա վիլաեէթինտէն կէլէն տիկէր պիր թէլէկրաֆտա, Ամարա վէ ճիվարընտա եումուրճագատան հիչ պիր էսէր օլմատըգը, լէհիլհամտա սըհհէթի ումուտիեէնին եօլունտա պուլունտուղու պիլտիրիմիշ տիր.

Թէքիրտաղընտան ալընան մալիւմաթը ախիրէտէն անլաշըլմըշընա կէօրէ, կէրչի էհալի մարիֆէթիյլէ օն պին օդդա մըղտարը չէքիրկէ թօպլանըլմըշ իսէտէ, հէր նէ հիսապ վէ միւլահաղաեա մէպնի իսէ, պու կիւնլէրտէ թօպլանմըրըլմամագտա իմիշ, վէ չէքիրկէլէրտէ հէմ պիւեիւմէքտէ վէ հէմտէ չօղալմագտա իմիշլէր, վէ չէքիրկէ թօպլամաեա կիթմէկէ պօրճու օլուպտա կէթմէկեէնլէրտէն, պէտել օլարագ օգգա պաշընա պէչէր գուրուշ ալընմագգա օլտուղունտան, պու սուրէթլէ թէքաքիւմ իտէճէք օլան մէպլաղ իլէ եինէ թօպլանմըրըլմաեա պաշլանըլաճաղը զանն օլունմագտա իմիշ.

Լէվանթ Հերալտը Պողազ իչի մուխալիֆինտէն ալընըշը մալիւմաթա կէօրէ, Ինկիլթէրրա սէֆարէթի պաշ թէրճէմանը Սըր Ալֆրէտ Սանտիսընն Թարապիտա քեարին խանէսինի թամիր իչուն ճէլպ իթթիկի ամէլէտէն պիրի, կէչէն բազար իրթէսի կիւնիւ սապահտան պէրի պիր թագըմաթվարը զարիպէ իպրաղ իլէ վազիյֆէսինի իյֆա իտէմէմէքտէ պուլունմամասընա մէպնի, Մ. Սանտիսընըն զէվճէսի քէնտիսինէ նէ օլտուղունու սիւալ իյլէտիքտէ, ամէլէ «նէ օլտուղումու սանա չիմտի կէօսթէրիրիմ» ճէվապընը վիրէրէք, պիր չիտատէթի մէճնունանէ իլէ իւզէրինէ հիւճում իթմիշ, վէ պօղազըյլա գօլունտան եագալատաեաղ եէրէ եաթըրմագ իսթէտիկի սըրատա, միւմիլէյհա գատընամանեէթիչին» տէեի պաղըրմասընը իչիտէն տիկէր ամէլէլէր եէթիշմիշլէր վէ մէճնունու զապթ իտէրէք ալըպ կէօթիւրմիշլէր տիր.

Մ. Էյֆել Սանտիսընն պօղազըյլա պազը ազաի վիճուտինտէ պէրէլէր հասըլ օլարագ թէտավի իտիլմէքտէ պուլունմուշ տուր.

Մէրգում ամէլէտէ էսէրի ճիննէթ կէօրիւլտիկինտէն, քէյֆիեէթ զապըթաեա իսպար իտիլմէեիպ մէճնուն պիր պիմարխանէեէ նազլ իտիլմիշ, վէ Էյֆել Սանտիսընն մէրգումուն ֆամիլեասը իչուն իեանէ ճէմ իտիպ կէճնաէրմիշտիր.

Էվրոբա պօրսալարընտան վարիտ օլան խապէրէ կէօրէ, իքի կիւնտէն պէրու Թահվիլաթ ֆիեաթը թէնէզզիւլէ մէյիլ օլտուղու կիպի, Գալաթա պօրսասընտա տախի ֆիեաթլար թէրագգը իւզրէ տէկիլ տիր.

Գուզկունճուգտա տիւն սապահ Ռումէլիգարլըղընտա եէնի տօղմուշ պիր չօճուղը պօղուլմուշ օլարագ պըրագըլաբ-ղը պատէլ մուաեէնէ գընայըմըշ տըր.

Իրան տէվլէթի Տէրսատէթ սէֆիրի Էսատուլլահ խան հազր. իլէ Ֆրանսա սէֆիրի Մ. Գամպոն վէ Իթալեա մասահաթկիւզարը Պապը Ալիեէ կէլէրէք, զատրազամ Ճէվատ վէ Խարիճիեէ նազիրը Սաեիտ վէ միւսթէշարը Տատեան Արթին բաշալար հազարթըյա միւգատ իմիշլէր տիր.

Իթֆաեիեէ ալաեը գօմանտանը Զէյնինի բաշանըն, կէչէն կիւն Բէյթէ օթէլինտէ զուհուր իտէն աթէշի սեօնտիւրմէք իչուն հէր նէ գատար սոլ էլի իլէ եիւզիւնտէ հասըլ օլան եանընգլար խաֆիֆ իսէ տէ, սաղ էլինտէքի եանընդըն աղընճա օլտուղու, վէ քէյֆիեէթ մէժմուու հաղրէթի Բատիշահի պույրուլտուգտա, մաեէթի Սէնիեէ էրքանը հարպիեէ ֆէրիգի Շաքիր բաշա հաղրէթլէրինի իսթիֆասը խաթրը իչուն իզամ, վէ Տօգթ. Գամպուր օղլու իլէ Տօգթ. Միւլիւք Թարաֆընտան գօնսոլթօ վէ թէտավի իտիլմէսինէ էմր ու ֆէրման պուլունմուշլար տըր.

Տիվանը մուհասէպաթճա իւչ այրըգ ահվալը մալիեէյի ումումիեէյի միւպէյեին օլմագ իւզրէ պիր խիւլասա թանզիմիյլէ, խաքիրայի Շահանէեէ արզ օլունմագ իւզրէ ճանիպի Պապը Ալիեէ տէրատէթի թագտիմ օլտուղու «Թարիգ» եազըեօր.

Անատօլու չրմէնտրֆէրինին ին էօնիւ իլէ Ալբօ քէօրիւ գրսմը խաթթրին 6 յունիս թարիխինտէ քիւչատը զրմընտա չիրքէթի մէրգումէեէ Նաֆիաճա մէէզունիեէթ իիտա գէլընմազլա, իչպու գրսմըն եէվմի մէզքիւրտէն պէրու իշլէմէքտէ պուլունտու զու աշիքեար տըր.

ԹԷԼԷԳՐԱՖԼԱՐ

Վիէննա 24 յունիս. — «Նաեէ Ֆրաեէ Բրէսէ» զազէթասը, Բրէնս Պիզմարգ իլէ վուգու պուլան պիր միւլագաթը նէշը իտիեօր. Մէզքիւր զազէթանըն իֆատէսինէ կէօրէ, Բրէնս Պիզմարգ շու եօլտա պէեանը էֆքեար իթմիշ տիր. «Ալմանեա թէքֆիի արազի իթմէք նիեէթինտէ օլմատըգը կիպի, Ռուսիա տախի Ալմանեատան հիչ պիր գրթա արազիեէ մալիք օլմագ արզուսունտա տէկիլ տիր. Ալմանեա իլէ Ռուսիանըն եէքտիկէրիյլէ մուհարէպէ իթմէկէ հիչ պիր մէնֆաաթլարը եօգ տուր.

Պատէն (Ալմանեատա) 26. — Իթալեա գրալ վէ գրալիցասը հազարաթը, ալաֆր. սաաթ տօղուզու 35 տազրգա կէչէրէք, պուրատա միւվասէլէթլէ, Սէն Կոթարա միւթէվէճճիհէն եօլարընտա տէվամ իթմիշլէր տիր.

Լօնտրա 26. — Մ. Պէլֆուր, ինթիխապ միւնասէպէթիյլէ նէշը իթտիկի պիր պէեանամէտէ, միւտաֆէալի մէժլէքէթէ աեիտ պազը թէտապիրլէր իթթիխազընը թէքլիֆ իթմիշ տիր.

Պրիւքսէլ 26. — Լիժ պանքէրլէրինտէն Մէտար թաաթիլի թէէտրէթա գարար վիրմիշ տիր.

Վիէննատա Մէնքէս վէ Եուլիուս Համան նամընտա իքի պանգանըն տախի էֆլաս էյլէտիկի մէրմի տիր.

Բէթրսպուրկ 26. — Տախիլիեէ նէզարէթինէ վարիտ օլան խապէրլէր, մահսուլաթըն զանն օլունտուղու գատար ֆէնա օլմաեաճաղընը միւպէյեին տիր.

Բարիս 26. — Ֆասսան ալընան խապէրլէրէ կէօրէ, Ֆաս հիւքիւմատը Ինկիլիզ սէֆիրի թարաֆընտան թալէպ օլունան իմթիեազաթը իթատէն խմթինքեաֆ իյլէմիշ տիր. Սըր Իվան Ֆիրթ Ինկիլթէրրա նամընա, պաշընա թէէկրաֆլար իմթիեազը իլէ պանգալաբ թէէսիսի, վէ էսլէհա թիճարէթի խուսուսունտաքի թալէպինտէ իսրար իթմէքտէն ֆարիղ օլմուշ իմիշ.

ԽԱՐՈՒՃԻԵԼ

ԻՄԲԷՐԱԹՈՐ ԿԻԵՕՄԻՆ ՆՈՒԹԳՈՒ

Ալաֆր՝ յունիս 21ին Իթալիա գրալ վէ գրալիցասը հազարաթքնա իքրամէն քէչիտէ օլունան զիեաֆէթ էսնասընտա, Ալմանեա իմբէրաթօրու թարաֆընտան իսրատ օլունան նութգուն սուրէթի պերվէճհի աթի տէրճ օլունուր։

Զաթը հաշմէթմէապէրինին զիեարէթի, եաղընըզ պէնի վէ զէվճէմի տէկիլ։ Իլա թէքմիլ էհալիմի միսմաղրագը մէճմուէնիէթի իյէմիշ տիր։ Հուզուրու ալիէրիյլէ չէրէֆլէնտիրտիկինիզ պու սալան, զաթը հաշմէթբէնահիլէրինճէ մէճհուլ տէկիլ տիր։ Պու կիւն մուֆախամ կնքահայլրը միվահէհէսինտէ նամզէտլիքլէրի ըսմինի իլան իթմէքլէ միւֆթէխիր օլտուղում քիւչիւք հէմշիրէմ կէնճ բրէնսէսին մկրտութիւնուզնա հազը պուլունարագ, պիր վազիֆէյի միվէտտէթ վէ խալիսէթի իյֆա իթտիկինիզ սրրատա, հիչան ու մէղթանէթ վէ գուվվէթի եէրինտէ օլան մէրհում բէտէրի մուֆախամընը էսնայի հաեաթընտա պու սէրաեա թէշրիֆ իթմիշ իտինիզ։

Ռէտէրի ալիգատրիմ նապէտիտ օլտու, լաքին կէրէք խանէտանլարըմըզ վէ կէրէք պիզիմ պէյնիմիզտէ մէվճուտ օլան միւնասէպաթը սամիմանէյի տօսթանէ վէ ուխուվվէթքեարանէ վէ մուխալէսէթի միւթէգապիլէ պագը տըր։ Զաթը հաշմէթմէապէրինի սէլամլամաղա չիթապ իտէն, վէ եարըն Պէրլինլիլէրին աղզըյլա զաթը ալիէրինէ իզհար օլունաճագ օլան մէսէրրէթի ամմէ, թէքմիլ Ալման էհալիսինին նէ տէրէճէ զաթը հաշմէթմէապէրինէ, վուգուի թէշրիֆլէրինիզտէն նաչի, մինէթտար օլտուգլարընը իսպաթ իտէճէք տիր։ Ալմանեա, հէմշիրէսի Իթալեաեը սէլամլար։ Պէնիմ վասըթամլա Ալմանեա զաթը հաշմէթմէապէրի իլէ զէվճէնիզի սէլամլար։ Սըհհէթ ու աֆիեէթինիզէ պատէնուշ օլարագ «Ճէնապը Հագգ թէպաամըն մուճիպի մէճմուէնիէթի ազիմէսի օլան տինինիշին մէվլէքէթինիզի մաղհարը իւմմու սաատէթ իյլէսին» թէմէննիեաթընտա պուլունուրում։

ՊԷՐԼԻՆ ՇԷՀՐ ԷՄԻՆԻՆԻՆ ՆՈՒԹԳՈՒ

Պէրլին շէհր էմինի թարաֆընտան իսրատ օլունան նութգուն պիր խիւլասասը պէրվէճհի աթի տէրճ օլունուր։

Միւսավի գատէրլէր Իթալեա էհալիսի իլէ Ալման էհալիսինի պիր թէվճճիւհի խալիտանէ պաղլարըյլա եէքտիկէրինէ բապթ իթմէքտէ տիրլեր։ Պու էքի տէվլէթլեր քէնտի ալիճէնապ հիւքմտարլարընին թահթը իտարէսինտէ օլարագ, ուզուն միւատէթ օզրաշտըղտան վէ հէր նէվ միւշքիլաթա դաչէպ իթտիքատէն սոնրա, նիհայէթ իթթիհատլարընը իհրաղ իթմիշլեր տիր։ Զաթը հաշմէթմէապէրի հիւքմտարը զիշանըմըզընը պիր մահիպպի սատրգ վէ հագիգիսի վէ տէվլէթիմիզին պիր միւթթէֆիգի զիրգթիտարընընը։ Ալման թօրրաղընա թէշրիֆի հաշմէթբէնահիլէրի վուգու պուլուր պուլմազ, պիր մէճմուէնիէթ վէ մէսէրրէթի ֆէվգէլատէ քեաֆֆէյի գուլուպու տօլտուրմուշ տուր։ Իպթիհաճ վէ թէվճճիւհ ալէեաեիմի պիլիասասա Ալմանեա բայթախթընտա պուլունան քեաֆֆէյի Պէրլին էհալիսինտէ տէրճէյի ֆէվգէլզաեէտ օլտրագ միւշահէտէ գելընմագտա տըր։

ՇԻԳԱԿՕ ՍԷՐԳԻՍԻ

Ամէրիգա գրթասընըն 400ինճի սէնէյի տէվրիեէյի քէչֆի միւնասէպէթիյլէ, Շիգակօ շէհրինտէ քիւչատ իտրիլէճէք օլան պէօեիք սէրկիեէ տաեիր ալընան թաֆսիլաթ, պէրվէճհի աթի տէրճ օլունուր։

Սէրկի մահէլլինտէ քիւչատ օլունուպտա, շիմտիեէ գատաշ սիկուրթաեա գօնուլմուշ օլան էպնիեէնին մէճմուու գըյմէթի, իւչ միլեօն տօլարա պալիղ օլմուշ տուր։

Սէրկի միւնասէպէթիյլէ պիր սանթրանճ միւսապագասը (մրցում) իճրասը տախի գարարլաշմըշ օլտուղունտան, պունուն իչիւն էվրօբա վէ Ամէրիգա վէ մէմալիքի սաեիրէսէ պուլունան սաթրանճ ճէմիյեէթլէրինէ տավէթնամէլեր կէօնտէրիլմիշ տիր։

Եունան տէվլէթի թարաֆընտան սէրկիեէ իշթիրաք իչիւն 60,000 տօլար թախսիս իտիլմիշ տիր։ Մէպպիզի մէղքիւրէնին պիր դըսմը միւհիմմի, եունանիստանտա մէվճուտ ասաը տաթիդանըն գալըպլարընը չըղարըպ, սէրկիտէ մէվգըի թէմաշանա վագ իթմէկէ թախսիս իտիլմիշ տիր։ Մէգքիւր գալըպլար պատէհու Ամէրիգատաքի միւղէլերտէն պաղըրընա իհտաա օլունաճագ տըր։

Մէշհուր Գրուբ ֆապրիգասը, սէրկի տախիլինտէ քէնտի մուա էլաթրնա մախսուս օլարագ, պիր տաեիրէ թէէսիս իթմէք էմէլինտէ տիր։ Մէղքիւր ֆապրիգա թարաֆընտան թէշհիր իտիլճէք օլան մատուլաթ, էքսէրիեէթլէ զըրհը սէֆինէլէրին թէճհիզաթընա տաեիր օլմաղա, պունլար սէրկինին նագլիեէ էտէվաթը գըսմընտա թէշհիր իտիլճէք տիր։

Սէրկի տախիլինտէ էյֆել գուլէսիյլէ ըէգապէթ իտէճէք սուրէթտէ գուլէ ինչա գըյընմաեաճագ տըր։ Եէրընըզ 300 գատէմ, եանի 91 մէթրօ ուզունլուղունտա օլմագ իւզրէ, իւչ բասատ գուլէսի եաբըլաճագ տըր։ Հէր պիրի 200,000 տօլար մասրաֆ իլէ վիճուտէ կէլէճէք օլան պու գուլէլեր, զաեէթ սէնաաթքարանէ օլաճագ տըր։

Ինկիլթերրա թարաֆընտան սէրկի տախիլինտէ ինչա գըյընաճագ օլան տաեիրէ, Ամէրիգանըն քէշֆի զէմանը, եանի Ինկիլթերրա գրալլարընտան 8ինճի Հանրի ասրը թարգը մէյմարիսինտէ օլուպ, նըսֆէն գըրմըզը թուղլատան, վէ նըսֆէն եօնութմա տախչապտան ինչա գըյընաճագ տըր։

Քեաչիֆ Քրիսթօֆ Գոլոմպուն «Սանթա Մարիա», «Նինա» վէ «Բինթա» նամըյլա իւչ գրթա սէֆինէ իլէ Ամէրիգաեը քէշֆ իթմիշ օլտուղու մալիմ տիր։

Մէղքիւր իւչ սէֆինէնին մատէլինտէ օլմագ իւզրէ, պու քէրրէ պիրիսի, եանի «Սանթա Մարիա» սէֆինէսի, Սբանեատա քեաեին Գատիքս լիմանընտա, վէ տիկէր իքիսի, եանի «Նինա» վէ «Բինթա» սէֆինէլէրի, Ամէրիգատա տէրտէսթի ինչա պուլունտուղունտան, Շիգակօ սէրկիսի աչըլտըղը զէման, մէղքիւր սէֆինէլէր տախի շէհրի մէղքիւր լիմանընա վասըլ օլարագ, խալգ թարաֆընտան թէմաշա իտիլէճէք տիր։

Գու իչ սէֆինէ, Քրիսթօֆ Գոլոմպ զէմանընըն ուստու պահրիեէսինէ կէօրէ թէճհիզ օլունաճագ տըր։

Սէրկինին զէմանը քիւչատընտա, մուզիկ ատան, թէատրօճուլուգտան, մաթպուատան, թըպտան, իսրահը սալէպտան, իշկինին մէնինտէն, թիճարէթ վէ ֆիւնունու մայիեէտէն, էտեպիեաթտան, իլում վէ մէարիֆտէն, ֆէլսէֆէ վէ թէրպիեէտէն, միւհէնտիսլիքտէն, սէնաեիի նէֆիսէտէն, զիրատթտան վէ սաեիրէտէն պահն օլունմագ իւզրէ, 20 գատար գօնկրէ քիւչատ իտիլէճէք տիր։

. . .

Ամէրիգա գրթասընըն 400ինճի սէնէյի քէշֆի միւնասէպէթիյլէ, Քրիսթօֆ Գոլոմպուն չէրէֆինէ օլարագ, Մատրիտատ քիւչատը մուգայրէր պուլունան սէրկիեէ, միւէյի Հիմաեուն թարաֆընտան 15 գըթա զաեէթ նէֆիսճամի գանտիլլէրի կէօնտէրիլէճէկի, վէ 16ընճը ասրա աեիա Օսմանլը ֆաղֆուրի մաամուլաթընըն էն նէֆիսինտէն պուլունան պու գանտիլլէրին պէշ գրթասը Վէնէտիք թօրրաղընտան, վէ 10 տանէսի չինիտէն օլտուղու խապէր տալընմըշ տըր։

Իշպու գանտիլլէրին սալիմէն Մատրիտ իրսալընը, Սբանեա սէֆարէթի տէրէօհտէ իթմիշ, վէ օրաեա վիւրուտլէրինտէ, ասարը աթիղա մէրագլըլարընըն մաղհարը թագտիրի օլաճաղը տէրքհար պուլունմուշ տուր։

ՐԷՍՄԻ

Աչար նիզամիամէսինին 8ինճի մատտէսի մագամընա գաեիմ օլմագ իւզրէ գալէմէ ալընըպ մէրիեէթի ահքհամընա պիլիսթիյան իրատէի Սէնիեէնի ճէնապը Բատիշահի չէրէֆմիւթէալլիգ պուրուլան մատտէսի նիզամիեէ սուրէթի տիր։

8ինճի մատտէ։—Էօշրիւ պէտէլէնաընմագ լազըմ կէլէն մահսուլաթ եէթիշինճէ, մէճլիսի իտարէի գագատա բաեիճի պէլտեեէ թէվֆիգէն, ֆիեաթը քէսիլէրէք թանզիմ օլունաճագ մազպա-

---

)(20)(

ԿԵՆԱՑ ԽԱՂԵՐ

ՀԵՂԻՆԱԿ՝ — Ց. Մ. ՀԱՅԵԱՆ

— Առ այժմ բան մը չեմ գիտեր, ձեզ պէտք եղածը հանդարտութիւն է՝ ապաքինեցէք, դերկոս, ապաքինեցէք, ի կրկին տեսութիւն, կարելի է վաղը նոր լուրեր բերեմ ձեզ։

— Կը մեկնի՞ք, կոմս։

— Այո, մի քանի նամակներ ունիմ գրելիք, կեցիր բարեաւ, վաղը կէս օրին կուգամ, այն ժամանակ երկարօրէն կը տեսակցինք։

— Երթաք բարեաւ կոմս, անհամբեր ձեր նոր լուրերուն կսպասեմ։

Կոմսը համբերութիւն պատուիրելէ յետոյ, մեկնեցաւ Արդիւրին սենեակէն։

ԳԼՈՒԽ Դ.

ԵԱՂՄՈՒՐԻՆ ԳԻՆԵՏՈՒՆԸ

Բագարատ դեսպանատունէն մեկնելով, ուղղակի Գարա գիւղ ինչաւ, ուր կը գտնուէր քսան և մէկներու պահականոցը, ինչպէս յայտնի է, այն ժամանակ եէնիչէրեայ վաչտերն իրենց զատ զատ թուական անուններ ունէին։ Բագարատ յիշեալ քսան և մէկներուն պահականոցը մտնելով, առաջին դէմը ելնող եէնիչէրիին հարցուց։

— Աշճի պաշին հո՞ս է։

— Դեռ չեկաւ։ Գարա գայըշ քեզ գտա՞ւ։

— Ոչ, ես ալ զինքը տեսնել կուզէի։

— Եթէ միշտ այդ է փափաքդ, Ասմալըյի գինետունը գնա։ կարծեմ ըսաւ թէ հոն մէկուն ժամադիր պիտի սպասէ։

— Շնորհակալ եմ էմին աղա ըսելով, անմիջապէս մեկնեցաւ պահականոցէն, և աճապարանօք անհետացաւ Ղալաթիոյ Գարա գիւղի նեղ և տղմուտ փողոցներուն մէջ։

Բագարատ մի քանի փողոցներ դառնալէ յետոյ կանգ առնելով դիտեց թէ զինք լրտեսող մը կա՞յ, փողոցին մէջ մարդ չի կար։ ուստի մօտը գտնուող խանութի մը նըկուղին քով վազեց, կափարիչը մէկդի առաւ և մէջը ցատկեց, այն ատեններ ամեն խանութի տակ մէկմէկ փոքրիկ նկուղներ կը գտնուէին որոց բերան կամ դուռ համարուող քառակուսի ծակերը դէպի փողոց կը բացուէին և մէջն անցորդ չէյնալու համար տախտակէ կափարիչներով կը գոցուէին։

Բագարատայ մէջը ցատկած նկուղը իւր տեսակին մէջ բաւական ընդարձակ էր։ երեք քայլ առնելով անկիւնը մութին մէջ փոքր դրան մը առջև կենալով, գրպանէն բանալի մը հանեց և դուռը բացաւ, և դարձեալ գոցելէ յետոյ, սկսաւ նեղ սանդուղէ մը վեր ելնել։ տասը ոտք ելնելէ յետոյ, դարձեալ դրան մը առջին կեցաւ և երկու անգամ զարկաւ դրան։

— Ո՞վ է այն հարցուց ներսէն կանացի ձայն մը։

— Բան և մէկ, պատասխանեց Բագարատ։

Դուռը բացուեցաւ և Բագարատ ներս մտաւ։ արտակարգ բնակարան մ'էր սոյն խուցը, ամենևին պատուհան չունէր միմիայն առաստաղէն բացուած լուսամուտ մը վրը ինչ լոյս կառնէր, դէմառ դէմ պատէն կախուած երկու կանթեղներ այս խուցը կը լուսաւորէին որոց առջև չը գիտցուիր ինչ պատճառաւ թիթեղեայ լուսարգելներ ագուցուած էր, իբր կարասի խուցին մէջ ցած և լայն բազմոց մը կար, ուրիշ ոչ այլ ինչ կը գտնուէր—տես բոլորովին կը մոռնայինք, մարդ մը՝ որ դուռը բացաւ Բագարատայ որ նոյնպէս խուցին մէջ կը գտնուէր։

Խիստ նիհար և թխադէմ մէկն էր այս մարդը որուն քանի տարեկան ըլլալը գուշակելն անկարելի էր։ պեխերը խիստ բարակ, ականջներն անհամեմատ պզտիկ մազերն սև գռուզ և կարճ կտրուած էին, աչքերը փոքր՝ և կարծես թէ երկու պզտիկ խոռոչներէ երկու պլպլուն աստղերու պէս կը փայլէին, հասակը միջակ բայց մէջքէն վեր մասը սովորականէն աւելի երկայն էր։

— Ի՞նչ լուր, Գարա գայըշ ըսաւ ցած ձայնիւ Բագարատ և գնաց բազմոցին վրայ նստելու։

— Զգուշութեան պէտք չիկայ, գինետունը բոլորովին պարապ է, ահա տես ըսաւ և յատակէն տախտակ մը վեր առաւ։

Այն ժամանակի երևելի գինետուններէն Գարա գիւղ Պողազ քէսէն փողոցը գտնուող Ասմալը գինետան վրայ կը գտնուէին, այդ Պողազ քէսէն փողոցը այժմ Գարանթինա փողոց եղած է։

Բագարատ տախտակամածին բացուած ճեղքէն նայելով ըսաւ։

— Իրաւ է, Տասն և վեցերու ժողովաեղին այսօր թափուր է։ և սակայն զարմանալի չը թուիր քեզ այս։

— Ամենևին, պարոն Նիկոլ խումբին պարագլուխներուն այսօր խնջոյք կուտայ։

— Ո՞ւր տեղ...։

— Զըքսալըն, Եաղմուրի գինետունը։

— Պէտք է որ հոն գտնուինք։

— Անշուշտ բայց դեռ շատ ժամանակ ունինք։ ասկէ զատ նոյն իսկ Նիկոլ ժամը տասն երկուքին անդ պիտի գտնուի, խումբին պարագլուխին հետ պիտի տեսակցի, կերևի որ նոր բաներ պիտի իմանանք։ անդ թագստոց մը պատրաստել տուի և մենք երկու հոգի պահակ կը կենանք։

— Պէտք էր որ ես անձամբ այդ թագստեցին մէջ դըտնուիմ։

(Շարունակ.)

թանը Գրիգորյա, պիր սուրբերի մուսանտագասը, գազատա զամագամ վէ մէրքէզի լիվատա միւթէսարրիֆ թարաֆընտան զապրթա վասրթասը իլէ մահսուլուն պուլունտուզու քէսիլիւն իմթիեազ մէճլիսինէ, վէ պիր սուրբերի մուսատագասը տախի աշարը տերքէօտէ խատէն միւլթէզիմինէ, վէ էմանէթէն իտարէսի հալինտէ մալ մէէմուրլարընա թէպլիղ օլունուր։ Միւսթագիլէն իտարէ օլունան լիվալար իլէ վիլայէթլերին մերքէզի օլան գազալար մահսուսաթընդն ֆիրմանը, մալ մէէմուրլունուն թահրիրէն իմթարը իւզերինէ, պէյէտիլեէ մէճլիսլերինտէ թագտիր օլունուզ, պէյէտիլեէ մէճլիսինին մազպաթասը մէճլիսի իտարէսի լիվա վէ վիլայէթտէ հրֆզ վէ պիր սուրբերի պերվէճհի մուհարրիր ալէգատար օլանլարա, զապրթա մարիֆէթիյլէ թէպլիղ իտիլիր։ Պու եօլտա վերիլէճէք գարարա բազի օրմանան թարաֆ, մազպաթանդն թարիխի թէպլիղինտէն իմթիպարէն 10 կիւն զարֆընտա իմթիրազաթընը միւպէյնին թանզիմ իլէ էգի արզուհալ իլէ պիր սուրբերինի, ֆիրմանը գազատա թագտիր օլունմուշ իսէ զայմագամ, վէ լիվատա թագտիր օլունմուշ իսէ միւթէսարրիֆա իմթա իմթիմէկէ մէճպուր, վէ պու միւտտէթտէն սօնրա վուգուս պուլաճագ իմթիրազաթ զայրի մէմուր տուր։

Վերիլէճէք արզուհալդն սուրբերինիհանէթ իւչ կիւն զարֆընտա տիկէր թարաֆա պիմթէպլիղ, պիր հաֆթա միւտտէթտէ անդն տախի վիրէճէկի ճէվապնամէ զիքր օլունան արզուհալ վէ մահֆուզ օլան մազպաթա իլէ պերլէշտիրիլէրէք, գազատան թապի օլտուզու միւթէսարրիֆլուզ, վէ լիվատան մագամը վիլայէթէ պա թահրիրաթ թագտիմ իլէ, մէճլիսի իտարէի լիվա վէ եա վիլայէթէ թէտզիգաթը լազըմէ պիլիճրա, օլգագատ վերիլէճէք գարարը զաթի վէ լայէքէյէտէր (տէկիշիմէզ) օլմազ իսգրէ, մեհէլլինէճ քէսիլէն ֆիրաթ թասարիկ վէ եա թասարուֆ վէ թէզելիտ իտիլիր։ Միւսթագիլէն իտարէ օլունան միւթէսարրիֆլուզլար իլէ, վիլայէթ մերքէզլերինտէ պէյէտիրէ մէճլիսինին գարարընա իմթիրազ վուգուլունտէ, արզուհալ տօղրուսան տօղրուեա միւթէսարրիֆլուզ, վէ վիլայէթ մագամընա թագտիմ օլունաճաղը կիպի, թէպլիղաթը լազըմէ տախի մէճլիսի իտարէի լիվա վէ վիլայէթ մարիֆէթիյլէ իճրա գելընը։ Եալընըզ էհալի վէ եա միւլէզիմ թարաֆընտան վերիլէճէք արզուհալար տամամա գանունունա թագտիր օլուպ, իշպու թագտիրի ֆիրաթ խուսուսունա միւթալիգ էվիմը տաեիրէ բուլտան միւսթէնա օլտուզու կիպի, մուգարրերաթ վէ թէպլիղմիզ մէզքիւրէտէն տօմաեր հիչ պիր թարաֆտան խարճ վէ բէտալընմազ։

8 յունիս 308

* * *

Ճէմաաթը միւսլիմէլիֆ բուէսայի բուհանիէսի թարաֆընտան, տոի քեսպրա իւզերինէ թահրիր օլունան միւնաքէհաթ (նիքահ) իլմուխապերլերինէ, բէտմի տամամա գանունունա թէպաիէթլէ, 10 ղուրուշլուգ բուլ ենբրյտրբրմասը հագգընտա, Շուրայի տէվլէթ գարարընա էվվել վէ ախէր թէպլիղաթը ումումիէ իճրա գելընմզ իքէն, մէզքիւր իլմուխապերլերին պաղը մահէլլերտէ վագթ ու զէմանընվլա նուֆուս իտարէլերինէ վիրիլէմէսինտէն տօլայը, պու պապտէ մահթլուպ օլան գանթրօլուն իճրասընը դալմագտա խուսուսի, էտիրնէ Տուեունու Ումումիէ միւֆէթթիշլիկինտէն իշար օլունտուզու պերանընյա, մարիւզիր 10 ղուրուշլուգ բուլունան թէէմինի սարֆը խուսուսունուն, մազպուրթիւէթի միւթէմաամիէ թահրընտա պուլունտուրուլմասը, միւֆէթթիշի միմանլէյհին իշարը վէճհլէ, միւնաքէհաթընը իճրասընը միւթէագրպ, մէզքիւր իլմուխապերլերին, մուխթարան թարաֆընտանդ միւսարաաթէն, նուֆուս իտարէլերինէ իեատէ վէ իսրասընա (կէօնտէրմէք) միւթէվագգրի պուլունմուշ օլտուզունտան, գարարը մէզքիւրուն հիւքմի ճէրէեանընյա պերապեր, հուգուգու խազինէյի ճէլիլէնին թէէմինի մուհաֆազասը զրմընտա, պատէգին պունլարդն նիքահդն իճրասընը միւթէագրպ, նուֆուս խտարէլերինէ վիրիլմէսի լիւզումինին, մուխթարանա էքիտէն թէնպիհի խուսուսու, թասմիմէն իշար գելընմզ տը։

ՊՈՒՐՍԱ ՑԷՄԻՐ ԵՕԼՈՒ

(6736 Դեկտեմբեր Դեսեդիզդեն դէվամ)

Պիր մահէլլատ տէմիր եօլ գաթարը ինչէմէկէ պաշլատըլընտա, թապիաթիլէ մանոտի վէ մանէվի սուրբերտէ վէ հէման հէր հալճէ պիւեիւք քիւչիւք թէպէտիւլաթ վուգու պուլուր։ Վէ կէրչի ումումնօգթայի նազարտան պագըլտըրընտա պիր չօգ եէնի եէնի իշլեր վէ քիսպլեր գաբուլարը աչըլըր իսէ տէ, հիչ տէկիլ իսէ մուվագգաթէն օլարադ պազըլարընը էսկի քեարլարընտա թօգունուր, վէ իշթէ պու սէպէպէ մէպնի տիր քի, սաեիր մահէլլերտէ օլտուզու կիպի, Պուրսատա տախի չօգլար իւզերինտէ պիր գօրզու էսէրի կէօրիւլմէկէ պաշլամըշտըր, ֆագաթ, ազ կիւնտէն խաթրը ու խէեալլերինտէն կէչմէեէն նիչէ մուհասէնաթ վէ մէնֆաաթլար միւշահէտէսիյլէ, մէզքիւր գօրգունուն իւմիտ վէ մէմնունիյեթէթ թահվիր օլաճաղընտա ասլա չիւքհէ ճաեիզ տէկիլ տիր։

Տէմիր եօլ վասրթասը,յա սահէյի մաամուրիէթմանէի հազրէթի Փատիշահիտէ թիւճարլըդ արթրդ, վէ էնվալի ամզդ իմթիազդ գարարլարը աչըլաճաղընտան, կերէք կէօմրիւքճէ վէ կէրէք թէզքէրէճէ իպաատուլլահա հիւքիմէթի Սէնիյէտ թարաֆընտան եէնիտէն եէնի վէ տահա զիեատ մէսհիլաթ իթթասընա հիմմէթ պուլրուլաճաղը կիպի, գումբանեա թարաֆընտան տախի էնվալի թէսհիլաթ վէ նիչէ թէտապիր իճրասընա միւսարաաթ օլունաճաղընտա կէչչի իշթիպահ եօղ իսէ տէ, պաչըճա պիր խուսուս իւզերինէ, գումբանեանընդ նաղարը տիդգաթընը տավէթ իթմէքլիկի վազիֆէտէն վէ էհէմմիյեթտէն ատտ իտէրիզ։ Չէօյլէքի, Մուտանեա տէմիր եօլու չիմտիքի հայ եալընըզ Պուրսաեա գատար թէմամտա իտիլմիշ օլմազդն, իչէրուլէրտէն Պուրսաեա, վէ Պուրսատանտա Մուտանեաեա գատար օլան ուֆագ պիր մէսաֆէտէ իսէ, էմթաա վէ էրզագ նագլիեէլերի ճիհէթիյլէ պիւեիւք պիր ֆարդ կէօրիւլէմէկիպ, պաչըճա մուհասսէնաթ եօլճուչ թաշըմագլըգ ճիհէթինտէ կէօրիւլէպիլէճէկինտէն, գումբանեա թարաֆընտան իլան իտիլէն շիմտիքի թարիֆա, խալգճա աղը կէօրիւնմէքտէ տիր, զիրա. կէրչի Իսթանպոլ էհալիսի իչին մէզքիւր թարիֆա վէճէվ աղը ատտ օլունմատա պիլէ, Պուրսաթէ ճիվարլարը էհալիսի իչին թապրի էօյլէ տէկիլ տիր։

եաչլարը տէօքմէքտէ օլմասընը կէօրտիւկիւնտէն,

—Պէսպէլլի սալպ իտիլէճէք օ. լան ատէմ սիզին աչըգընըզ օլմալը տըր, – ասէտի։

—Էվվէթ, մատամ, –տէտի Սիւզաննա բէք սատէ պիր սուրբերտէ ճէվապ վիրէրէք։

—Միս Էլէն, չիմտի սիզ քէնտի էլպիսէնիզի կիեինէրէք, արգանընզտանքի էլպիսէնի պու գարընա վիրմէլիսինիզ, վէ պէնտէ կիտիպ սօգագտա պէքլէմէլիեիմ տիր, – տէտի լ'օմ կրի։

Միս Էլէն պաչըյլա պիր իշարէթ իտէրէք բուրի մուվաֆֆագաթ կէօսթէրտի։

— Մէրգումէնին գա՞նդի եօլտան կիթմէքլիկի լազըմ կէլմէքտէ տիր, – տէտի լ'օմ կրի։

—Օլտ Պայլէյտէ վագը 9 նիւմէրօլու խանէեէ կիթմէլի տիր, վէ; պիրլիքտէ կէլէճէք օլան գատրն աչաղը ինէնէ գատար, արապա գարունուն էօնիւնտէ պէքլէմէլի ալմա, – տէտի միս Էլէն։

—Բէք ալէա, –տէտի լ'օմ կրի։

Պատէհու միս Էլէն սէրպէսթճէ քէնտի էլպիսէսինի թէպտիլ լոտէպիլսին իչին, մէրգում օտատը թերք իլէ աչաղը ինտի։

Մէրգում օտատան տիշարը չըգար չըգմազ, միս Էլէն զիեատէճէ սէրպէսթ պիր նէֆէս ալմաեա պաչլատը, վէ էլպիսէսինի սօեունմազտէ օլան Սիւզաննաեա տախի թէքրարէն աթֆը նիկահ իյլէտի։

Վէ պիրտէն պիրե ֆիքրինէ պեր գուրնազլըգ տօղտուզունտան, Սիւզաննաեա,

—Սիզ պու ատէմի թանըմազտա՞մըբընըզ տըր, – տէյի սիւալ իյլէտի։

—Էվվէթ, – տէտի Սիւզաննա,

—Իսմի՞նէ տիր, – տէտի միս Էլէն։

—Լ'օմ կրի տիր, – տէտի Սիւզաննա։

—Էլպէթթէ պաչդա պիր իսմիտէ օլմալը տըր, –տէտի միս Էլէն։

—Պիլմէեօրում, – տէտի Սիւզաննա։

—Պէնիմ բէտէրիմ բէթբլամէնթօտա ադա տըր։ Իմտի, էկէրչի մէրգումէն իսմինի պանա խապեր վիրիր իսէնիզ, հէման չիմտի գօշուպ կիչրէրէք, բէտէրիմէ ըճճա իտէրիմ, վէ տօսթունուզուն իտամընը թէէխիր իմտիրիրիմ, – տէտի միս Էլէն պիր կերմիկէթ իւզրէ սէօյլէնէրէք։

—Մատամ, Ալլահտա չահիտ տիր քի, պէն անդն պաչդա պիր իսմի օլուպ օլմատըգընը պիլմէմ, լաքին, վէլէվ պիլսէ իտիմ տախի . . . տէեի ճէվապ վիրտի Սիւզաննա։

—Էկէր պիլմիշ օլսա իտինիզ, նէ՞ եաբար իտինիզ, – տէտի միս Էլէն։

—Վէլէվ քէնտի Հաեաթըմա պիլէ գաստ օլունսա իտի, եինէ սէօյլէմէզ իտիմ, –տէտի Սիւզաննա։

—Նի՞չին, սէպէ՞պ նէ տիր, – տէտի միս Էլէն։

—Զիւնքի, մէրգում, պիզիմ ինտիմիզտէ, ատէթա, ճէնապը Հադգ թարաֆընտան իրսալինէ ինաեէթ պուլրուլմուշ պիր զաթ եիւզիւնտէքի սիհահ նիգապընտա պիր թարաֆա աթտը։

Մէզպուրէ պունու սէօյլէտիկի վագրթտա, թէլաֆֆուզունտա ադիմ պիր իսթիհզա վէ ադիմ պիր մէյուսիյէթ էսէրի պուլունմադտա իտի։

—Պէն Տիք Հարիսընդն տօսթու օլտուզումտան, քէնտուեէ օլան աչգ ու մուհապպէթինիզի, մահրումանէ սուրբերտէ օլարադ պանա պէհան իթմիշ տիր, –տէտի լ'օմ կրի։

—Է՛յ, սօնրա՞, – տէտի միս Էլէն պիր պիւրուտէթ իւզրէ սէօյլեեէրէք։

—Տիք Հարիսընը էօլտիւկիւնտէ, եանընտա սիզին աչգ ու սէվտանէ տաեիր մէքթուպլարընըզ պուլունտուզունու տախի . . . պիլմէքտէեիմ տիր, – տէտի լ'օմ կրի։

Միս Էլէն պունու տախի իշիտինճէ, ընկիպիթիւն պիթիւն աթարագ մօս մօր քէսիլտի։

—Մէզքիւր մէքթուպլարը սիզ չօգ անատընըզ իսէտէ, էլտէ իտէմէտինիզ, վէ հաթթա աղըրլըգընճա ալմունլարտա վիրմէք իսթէտինիզ իսէտէ, պիր տիւրլիւ մուվաֆֆագ օլամատընըզ, – տէտի լ'օմ կրի։

—Վէ . . . մէզքիւր մէքթուպլա՞ր . . . – տէտի միս Էլէն։

—Պէն քէնտիմ, անլէրին ներետէ օլտուգլարընը պիլմէքտէ՞եիմ տիր, – տէտի լ'օմ կրի։

Միս Էլէն պունու տախի իշիթտիկինտէ, հիտտէթինտէն նաչի թէքմիլ վիճուտի սարսմատա, վէ կէօզլերիտէ աթէչ կիպի բարլամատա պաչլատը։

—Կէօրմէքտէսինիզ տիրեա, միս

Մէզպուրէ պունու սէօյլէտիկի վագրթտա, թէլաֆֆուզունտա ադիմ պիր իսթիհզա վէ ադիմ պիր մէյուսիյէթ էսէրի պուլունմադտա իտի։

—Պէն Տիք Հարիսընդն տօսթու օլտուզումտան, քէնտուեէ օլան աչգ ու մուհապպէթինիզի, մահրումանէ սուրբերտէ օլարադ պանա պէհան իթմիշ տիր, –տէտի լ'օմ կրի։

—Է՛յ, սօնրա՞, – տէտի միս Էլէն պիր պիւրուտէթ իւզրէ սէօյլեեէրէք։

—Տիք Հարիսընը էօլտիւկիւնտէ, եանընտա սիզին աչգ ու սէվտանէ տաեիր մէքթուպլարընըզ պուլունտուզունու տախի . . . պիլմէքտէեիմ տիր, – տէտի լ'օմ կրի։

Միս Էլէն պունու տախի իշիթտիկինտէ, հիտտէթինտէն նաչի թէքմիլ վիճուտի սարսմատա, վէ կէօզլերիտէ աթէչ կիպի բարլամատա պաչլատը։

—Կէօրմէքտէսինիզ տիրեա, միս

Շիմտիքի թարիֆա մուճիպինճէ, պիր ատէմ, Պուրսատան Մուտանեաեա իւչինճիւ մէվգը իլէ 20 ղրշ· վէ իքինճի իլէ 30 ղրշ· վէ պիրինճի իլէ ատ 40 ղրշ· վիրմէսի լազըմ կէլմէքտէ տիր։

Պիրինճի մէվգը սահիպ զուտրէթլէր իչին օլտուղունտան, անտէն պահս իթմէկէ լիւզում կէօրմէնիզ, հալ պու քի իքինճի վէ իւչինճիւ մէվզլլար, Լանդի իլէ ավամ իչին օլտուղունտան, չայեանը տիգդաթ վէ միւթալաա պուլունտուղունու պէեան իտէրիզ։

Շիմտիքի հալ Պուրսատան Մուտանեաեա կիտիպ կէլէճէք եօլճուլարը էքսէրիսի, թէնէզզիւհ, եանի զէվզ ու սէֆա, թէպտիլի ապ ու հավա, վէ համմարա կիթմէք, վէ տէնիզ կ'ուրմէք վէ եախօտ մահզաէյլէնմէք նիյէթին տէ օլուպ, վէ ալել խուսուս չօգլար սապահ կիտիպ ադչամա ավտէթ իյլէմէք արզուսինտէ օլտուգլարընտան, իւչինճիւ մէվգը իչին 40 ղրշ· վէ իքինճի մէվգը իչին տախի 60 ղրշ· վիրէպիլիր քէսան բէք ազ պուլունապիլէճէք տիր· պունու ուժում Պուրսա էհալիսի սէօյլէմէքտէ օլտուգտան պաշգա, էքսէրիյէթին հալ վէ գուտրէթի ատ թատիգ իյլէմէքտէ տիր։

Պիզիմկէօրիչիմիզ վէ իթիգատըմըզա նէզարէն, Պուրսատան Մուտանեաեա կիտիպ կէլմէ պիլէթի, իւչինճիւ իչին եալընըզ 10 ղրշ· վէ իքինճի իչին տախի էկէր էն չօղու 20 ղրշ օլուր իսէ, նասըլ քի եալընըզ ճիւմաա վէ բազար կիւնլէրի հազդընտա պունա եագըն պիր թարիֆա տիւշինիւլտիւկիւ դազէթալարտա օգունմուշ տուր, հէր կիւն իչին մէգքիւր թարիգ թութուլուր իսէ, տաեիմա չօգլարըն կիտիպ կէլմէկէ ճէսարէթ իտէճէկի մէէմուլի գավիտէն տիր։

Պուրսա էհալիսի պու հիսսատտա քէնտինճէ պիւեիւք պիր հագգ իպրազ իթմէքտէ տիր· շէօյլէ քի, զաթէն տէօրթ քիչի, արապա իլէ Մուտանեաեա սապահ կիտիպ ազչամա տէօնէպիլմէքտէ տիր, լաքին, պաշլըճա չու ֆարգ վարտըր քի, կիտիպ կէլմէք իչին իւչ եա իւչ պուչուգ սաաթ սարֆ իթմէքտէ իքէն, ալթը սաաթ սարֆընա մէճպուր օլմազտա տըր· հալպուքի պու վագըթ սարֆընա գարշըլըգտա, սայիր պիւեիւք պիր ֆարգ իպրազ իթմէքտէ տիր, եանի, սաաթ իքիտէ Պուրսատան չըգըգ եա եիւրիւեէրէք, վէ հալիյէ հէյպէսինի թօրպասընը համմալա վիրէրէք, սթասիօնա գատար ինմէքտէն վէ եախօտ պէշ ալթը ղրշ· վիրիպտէ արապաեա պինմէքտէն, վէ եարըմ սաաթտան զիեատէ վազըթ զայ իթմէքտէն, վէ 4 քիչի իչին իւչինճիւ մէվգը իլէ վէ թահթա իւզերինտէ օթուրարագ Մուտանեաեա կիտիպ կէլմէք իչին 100 ղրշ· ա եագըն պիր մէպլաղ սարֆ իթմէքտէն իսէ, հէմալէա գըրմըզը գատիֆէլի վէ եախօտ սիեահ մէշին դապարթմալը արապաեա պինէրէք, վէ հէմ տէ իսթէտիքլէրի սաաթտա, հաթթա սապահըն սէրինլիկինտէ, սաաթ սէքիզտէ եա տօգուզտա, խանէլերի գաբուսունտան պինէրէք, վէ հէյպէ թօրպա վէ չօճուգլարընընտա պիրլիքտէ ալըպ պինէրէք կիտիպ կէլմէքտէ, վէ էնայի բահտէտէ, քէյֆլէրինին իսթէտիկի մահէլլտէ ինիպ թատ իթմէքտէ, գահվէ իչիպ վէ էյլէնմէքտէ օլտուգլարընը սէօյմէքտէ տիրլէր։

Վաբօր հագգընտա տախի այնի հիսսապլարը վէ այնի միւթալաալարը տէրմիեան իյլէմէքտէ տիրլէր։ Անլաշըլըր ղընա կէօրէ, էկէր վաբօրլար կիւվէրթէ իչին 10 ղուրուշ, վէ իքինճի մէվգը վէ եախօտ տահա տօղրուսու գանորա իչին 20 ղրուշ ալընըր իսէ, ումում էհալի մէմնուն օլարագ գումրանեա վաբօրլա կիտիպ կէլմէք արզուսունտա պուլունաճագլար տըր, վէ մուզաեիրի թագտիրինտէ արթըգ վաբօրլարըն իսինմէ ֆէնասընա պագմաերպ, [illegible] ճուղուղունա թամա իտէրէք, էճնէպի վաբօրլարընա պինմէկէ թէնէզզիւհ տէճէքլէր տիր· միսմէնալա [illegible] տան պաշգա տըր։

(Ցէլ-Գ)

ԿԱՐԳԱՑՈՑՑ ՔՆՆՈՒԹԵԱՆ ՄԵՋՊՈՒՐԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

Հինգշաբթի 18 Յունիս (Կէս օրէ յառաջ)· — Կրօնագիտութիւն (Նախակրթ· և Ա· տարի Ուսումնարանի)· — Ուսումն Բարոյականի (Բ· Գ· տարի)· —(Կէս օրէ յետոյ)· — Ընդհ· Եկեղ· Պատմ· (Դ, և Ե· տարի)։

Ուրբաթ 19 Յունիս (Կէս օրէ յառաջ)·—Հայերէն (Ա· տարի)։ — Գաղղ· (Ի· տարի)։ —Դիցաբանութիւն (Mytologie) (Ե· տարի)։ (Կէս օրէ յետոյ)։ — Թուաբանութիւն (Դ· տարի)։ — Պատմութիւն (Գ· տարի)։— Դըրահաչիւ (Ե· տարի)։

Երկուշաբթի 22 Յունիս (Կէս օրէ յառաջ)։ — Հայերէն (Բ· տարի)։ — Պատմութիւն Հայ մատենագրութեան (Դ· տարի)։ — Գաղղ· (Բ· տարի)։— (Կէս օրէ յետոյ)։— Թուաբանութիւն (Գ· տարի)։ — Գաղղ· Դ· տարի)։— Տիեզերագրութիւն (Ե· տարի)։

Երեքշաբթի 23 Յունիս (Կէս օրէ յառաջ)։ — Պատմութիւն (Ա· տարի)։ — Թուաբանութիւն (Բ· տարի)։—Աշխարհագրութիւն (Գ· տարի)։ —(Կէս օրէ յետոյ)։— Explication (գաղղ· գրագիտ· բացատր·)։ (Դ· և Ե· տարի)։—Առողջաբանութիւն և Մարդակազմ· (Բ· տարի)։ — Շարադրթ· (Գ· տարի։

Չորեքշաբթի 24 Յունիս (Կէս օրէն յառաջ)։ Հայերէն և պերճախօսութիւն (Դ· տարի)։ — Թուաբանութիւն (Ա· տարի)։— Հայերէն (Գ· տարի)։ — (Կէս օրէ յետոյ)։ — Գաղղ (Ե· տարի)։—Արտասանութիւն Հայ և Գաղղիերէն (Բ· տարի)։

Ուրբաթ 26 Յունիս (Կէս օրէ յառաջ։)—Ի· [illegible] թիւն (Ա· տարի)։— Գաղղ· շա· [illegible] թ· (Դ· և Ե· տարի)։—Աշխարհագրութ· (Ա· տարի)։— (Կէս օրէ յետոյ)։ [illegible] թ· (Դ· տարի)։— Առողջաբանութիւն (Գ· տարի)։ — Բնագիտութիւն (Ե· տարի)։

Շաբաթ 27 Յունիս (Կէս օրէ յառաջ)։ — Ընդհ· Պատմ· (Բ· տարի)։— Հայերէն և Բանաստեղծութ· (Ե· տարի)։ — Շարադրութ· (Բ· տարի)։ (Կէս օրէ յետոյ)։ — Գաղղիերէն (Ա· տարի)։—Սրբազան Պատմութիւն (Նախակրթարան)։

Երկուշաբթի 27 Յունիս (Կէս օրէ յառաջ)։ — Շարադրութիւն Հայ· (Դ· և Ե· տարի)։— Աշխարհագրութիւն (Բ· տարի)։ — Իմաստասիր· (Ե, տարի)։ — (Կէս օրէն յետոյ)։ — Ընդհ· Պատմ· (Դ· տարի)։ — Առանին Տնտեսութ· (Ե· տարի)։ — Արտասանութ· (Ա· տարի և Նախակրթարան)։

Երեքշաբթի 30 Յունիս (Կէս օրէ յառաջ)։ — Հայերէն, Թուաբանութիւն, Աշխարհագրութիւն· (Նախակրթարան)։ — (Կէս օրէ յետոյ)։ — Ձեւ·— Կար· — Դաշնակ։

ՍԱՐՍԱՓԻՑԵԼ

ԴԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

1892 Յունիս 16, սաաթ 2½

Էսկ· Ամ· միւզէյտտէյլ· սէրի Տ

Տիւն ազչամ գափանտը·	22 12½
Պու սապահ աշըլտը· · ·	22 11½
Տիւն էն եիւքսէք ֆիւեաթ	22 17
Տիւն էն աշաղը ֆիյաթ·	22 12½
Թահվիլաթը Օսմանլիյէ· ·	82 30
Շըմէնտրֆէր · · · · ֆր	81 50

էլէն, չիմտի սիզ էօյլէ պիր հալտէ պուլունմազտասընըզ տըր քի, թարաֆըմտան զուհուրա կէլէն էն ուֆագ պիր խըտմէթի, վէ էն ուֆագ պիր թէքլիֆի ըէտտ իտէ՛մէեէճէքսինիզ տիր, – տէտի լ'օմ կրի։

—Բէք ալէա, լաքին, թէքլիֆինիզի գապուլ իյլէտիկիմտէ, նէ՞ օլաճագ տըր, մէզքիւր մէքթուպլա՞ր··· – տէտի միս էլէն։

—Օլ վագըթ, մէզքիւր մէքթուպլարընը նէրէյտէ օլաուղունու սիզէ խապէր վիրէճէկիմ տիր, – տէտի լ'օմ կրի։

—Սէօյլէ՛ենիզ··· -տէտի միս էլէն։

—Խա՛յր, չիմտի սէօյլեէէմէմ, էվվէլա սիզ պէնիմ թէքլիֆիմին իճրասընտա պուլունուրսունուզ, վէ պէնտէ եարըն, եարը կինճէլէեին, կէլիպ սիզի գօնաղընըզտա պուլուրում, – տէտի լ'օմ կրի։

—Տիմէք տիր քի, զաթէն իքի տէֆա կէլտիկինիզ պիր թարիգտէն կէլէճէքսինիզ տիր, -էօյլե՞ մի, – տէտի մէզպուրէ։

—Էվվէթ, չիւնքի, իսթէմէմ քի կէլիպ սիզինլէ կէօրիւշտիւկիւմիւ, խըտմէթքեարլարընը թէէի եէրտէ կէօրմիւշ օլսունլար, -տէտի լ'օմ կրի։

Պունուն իւզերինէ, միս էլէն քէնտի հիտտէթ ու զաղապընը վէ քիպր ու ազամէթինի զապթա մէճպուր օլարագ,

—Մատամ քի բէնչէյի գուտրէթինիզտէ պուլունմազտաեըմ տըր, չի՛չարէ, պիլիթաաթ թէքլիֆինիզի գապուլ վէ իճրա՛ իյլէմէլէն, չիմտի սիզ էօյլէ պիր հալտէ պուլունմազտասընըզ տըր քի, թարաֆըմտան զուհուրա կէլէն էն ուֆագ պիր խըտմէթի, վէ էն ուֆագ պիր թէքլիֆի ըէտտ իտէ՛մէեէճէքսինիզ տիր, – տէտի լ'օմ կրի։

—Բէք ալէա, լաքին, թէքլիֆինիզի գապուլ իյլէտիկիմտէ, նէ՞ օլաճագ տըր, մէզքիւր մէքթուպլա՞ր··· – տէտի միս էլէն։

—Օլ վագըթ, մէզքիւր մէքթուպլարընը նէրէյտէ օլաուղունու սիզէ խապէր վիրէճէկիմ տիր, – տէտի լ'օմ կրի։

—Սէօյլէ՛ենիզ··· -տէտի միս էլէն։

—Խա՛յր, չիմտի սէօյլեէէմէմ, էվվէլա սիզ պէնիմ թէքլիֆիմին իճրասընտա պուլունուրսունուզ, վէ պէնտէ եարըն, եարը կինճէլէեին, կէլիպ սիզի գօնաղընըզտա պուլուրում, – տէտի լ'օմ կրի։

—Տիմէք տիր քի, զաթէն իքի տէֆա կէլտիկինիզ պիր թարիգտէն կէլէճէքսինիզ տիր, -էօյլե՞ մի, – տէտի մէզպուրէ։

—Էվվէթ, չիւնքի, իսթէմէմ քի կէլիպ սիզինլէ կէօրիւշտիւկիւմիւ, խըտմէթքեարլարընը թէէի եէրտէ կէօրմիւշ օլսունլար, -տէտի լ'օմ կրի։

Պունուն իւզերինէ, միս էլէն քէնտի հիտտէթ ու զաղապընը վէ քիպր ու ազամէթինի զապթա մէճպուր օլարագ,

—Մատամ քի բէնչէյի գուտրէթինիզտէ պուլունմազտաեըմ տըր, չի՛չարէ, պիլիթաաթ թէքլիֆինիզի գապուլ վէ իճրա՛ իյլէմէլէն, չիմտի սիզ էօյլէ պիր հալտէ պուլունմազտասընըզ տըր քի, թարաֆըմտան զուհուրա կէլէն էն ուֆագ պիր խըտմէթի, վէ էն ուֆագ պիր թէքլիֆի ըէտտ իտէ՛մէեէճէքսինիզ տիր, – տէտի լ'օմ կրի։

—Պէնաէ օլ վագըթսիզէ թագտիմի թէշէքքիւր իտէրիմ, -տէտի լ'օմ կրի կիւլիւմսէեէրէք։

—Պաշ իւսթիւնէ, մատամ քի էօյլէ տիր, պունուրուղուզ, է՛մբ իտինիզ, – տէտի մէզպուրէ պաշընը էկէրէք։

—Իմտի, նիգապընըզլա եիւզիւնիւզիւ գաբատարագ, չիմտի, տօղրու Բաթէր-Նօսթէր սօգաղընտա պուլունան ճէմիյէթինիզ բէեիսէտի գատընա կիտէրսինիզ, վէ միւմայիլէյհատէն, արգատաշընըզ օլաճագ օլան գատընընն նիւմէրօսու իլէ մահէլլի իգամէթինի խապէր ալտըգտան սօնրա, եինէ պուրատա կէլիրսինիզ, – տէտի լ'օմ կրի։

—Տիմէք տիր քի սիզ պէնի պուրատա պէքլէեէճէքսինիզ տիր, էօյլե՞ մի, – տէտի միս էլէն։

—Էվվէթ, – տէտի լ'օմ կրի։

Միս էլէն նիգապընը վազ իտիպ վէ մանթօսունու կիւեինէրէք հազըրլանտը, վէ լ'օմ կրիտէ, օտա գաբուսունու աշաը։

Պատէհու ալէթթաճէլ միս էլէն մէրտիվինտէն աշաղը ինտի։

—Է՞օֆ, էկէրչի պիր ատէմին պաղըշընընն թէսսիրիլէ էօլմէքլիք լազըմ կէլսէ իտի, պու գըզընն պաղըշընտան պէն, չիմտիեէ գատար ղրրզ տէֆա էօյէճէք իտիմ· տէրքեար օլան գավզամըզ լօրտ Բալմիր իլէ օլմաեըպ, իլլա, պաշլըճա, հէնուզ օն սէքիզ չաղլարընտա պուլունան պու գաղապուլլահ զըզ իլէ տիր· զանն իտէրսին քի, չէյթանլըգ տէնիմէլիմ տիր, – տէտի։

—Պէնաէ օլ վագըթսիզէ թագտիմի թէշէքքիւր իտէրիմ, -տէտի լ'օմ կրի կիւլիւմսէեէրէք։

—Պաշ իւսթիւնէ, մատամ քի էօյլէ տիր, պունուրուղուզ, է՛մբ իտինիզ, – տէտի մէզպուրէ պաշընը էկէրէք։

—Իմտի, նիգապընըզլա եիւզիւնիւզիւ գաբատարագ, չիմտի, տօղրու Բաթէր-Նօսթէր սօգաղընտա պուլունան ճէմիյէթինիզ բէեիսէտի գատընա կիտէրսինիզ, վէ միւմայիլէյհատէն, արգատաշընըզ օլաճագ օլան գատընընն նիւմէրօսու իլէ մահէլլի իգամէթինի խապէր ալտըգտան սօնրա, եինէ պուրատա կէլիրսինիզ, – տէտի լ'օմ կրի։

—Ինչ թէ սիզին եէրինիզէ կիտէճէք օլան գատըն պու տուր, -տէտի Սիւզաննաեը կէօսթէրէրէք։

Միս էլէն եիւզիւնտէքի նիգապը արգաեա տօղրու աթտըգտան սօնրա, Սիւզաննա կիպի ատի սընընքտան օլան պիր գաբրեա աթֆը նիկեահ իլէ սիւզմէկէ պաշլատը։

Սիւզաննա, Իրլանտալըլարա մախսուս պուլունան պիր հիւսնի ճէմալէ մալիք պուլունմազտա իտի։

—Ա՛, պու պիր Իրլանտալը օլմալը տըր, -տէտի մէզպուրէ թահգիրամիզ պիր սուրէթտէ սէօյլէեէրէք։

—Էվվէթ, մատմազէլ, Իրլանտալը տըր, – տէտի լ'օմ կրի սօուզ պիր թարզտա ճէվապ վիրէրէք։

—Զաթէն միւպթէլա գըլընտըղըմ մահճուպիյէթի վէ մէզէլլէթի իքի գաթ օլտու, -տէտի միս էլէն քէնտու քէնտուեէ սէօյլէնէրէք։

Լ'օմ կրի հիչ պիր ճէվապ վիրմէեէրէք, անճագ ուժուզլարընը սիլքտի։

Միս էլէն, Սիւզաննանըն պիր քէտէրի ազիմ իւզրէ հալէա կէօզ

լէն չէյ, պու գըզըն վիճուտինի թագընարագ տիւնեաեա կէլմիշ տիր, -տէտի լօմ կրի քէնտու քէնտուեէ սէօյլէնէրէք։

Պատէհու, մէրգումի կիտիպ օտանընն բէնճիրէսինի աշտը, վէ աշաղը տօղրու էկիլէրէք սօգաղա պագտը, վէ մէզպուրէնին աճէլէ աճէլէ եիւբլեեէրէք Սէրմօն լանամ սօգաղտան իչէրի կիրտիկինի կէօրտիւ, վէ պունուն իւզերինէ իքի բաբմաղընը տիհանընա վազ իլէ, պիր ըսըզ չալտը։

Մէզքիւր իշարէթ իւզերինէ, խանէնին պիրինին դաբուսունուն իչինտէ սէսսիզճէ պէքլէմէքտէ պուլունան պիր գաբը, անինտէ օրասընը թէրք իլէ, կիտիպ կէչիտտէն իչէրի կիրտի։ Մէրգումէ Սիւզաննա իտի։

Լ'օմ կրի, մէրգումէի գաբշըլամազ իւզրէ օտաեը թէրք իլէ մէրտիվէն պաշընա կիթտի, էլինտէն թութտու, վէ հէյճանը պիր թէլաֆֆուզ իւզրէ օտատան իչէրի կիրմէսինի էմր իյլէտիքտէն սօնրա,

—Ճօճուղում, գալպինիզ բահաթ օլսուն, սիզ անը պիր սօնտէֆա տահա կէօրէպիլէճէքսինիզ տիր, – աէտի։

Սիւզաննա աղլաեըպ կէօզ եաշլարը տէօքմէքտէ իտի։

Պիրտէ պէքլէմէքտէյէր իքէն, Սէրմօն լան քէօշէսինտէն պիր ապապա կէլիպտէ սօգաղտա տուրտուղունուն սէսինի իչիթիլէր։

Մէզքիւր սէս իւզերինէ, լ'օմ կրի գօչուպ բէնճիրէեէ կիթտի, վէ միս էլէնին, եինէ կիթտիկի էլ-պիսէ իլէ կէրի տէօնէրէք արապատան աշաղը ինտիկինի, վէ պուլունտուգլարը խանէեէ տօղրու կէլտիկինի կէօրտիւ։

Մէզպուրէ մէրտիվէնտէն եօգարու չըգարագ, զաթէն ազաճըգ աշըգ պուլունան գաբուեեու եիթի վիրտի։

Լ'օմ կրի մէզպուրէեէ խիթապէն,

—Իչթէ սիզին եէրինիզէ կիտէճէք օլան գատըն պու տուր, -տէտի Սիւզաննաեը կէօսթէրէրէք։

Միս էլէն եիւզիւնտէքի նիգապը արգաեա տօղրու աթտըգտան սօնրա, Սիւզաննա կիպի ատի սընընքտան օլան պիր գաբրեա աթֆը նիկեահ իլէ սիւզմէկէ պաշլատը։

Սիւզաննա, Իրլանտալըլարա մախսուս պուլունան պիր հիւսնի ճէմալէ մալիք պուլունմազտա իտի։

—Ա՛, պու պիր Իրլանտալը օլմալը տըր, -տէտի մէզպուրէ թահգիրամիզ պիր սուրէթտէ սէօյլէեէրէք։

—Էվվէթ, մատմազէլ, Իրլանտալը տըր, – տէտի լ'օմ կրի սօուզ պիր թարզտա ճէվապ վիրէրէք։

—Զաթէն միւպթէլա գըլընտըղըմ մահճուպիյէթի վէ մէզէլլէթի իքի գաթ օլտու, -տէտի միս էլէն քէնտու քէնտուեէ սէօյլէնէրէք։

Լ'օմ կրի հիչ պիր ճէվապ վիրմէեէրէք, անճագ ուժուզլարընը սիլքտի։

Միս էլէն, Սիւզաննանըն պիր քէտէրի ազիմ իւզրէ հալէա կէօզ